

## Namen sind Nachrichten

**Prof. Dr. Dr. h.c. Ingo Kolboom**, Dresdner Kulturwissenschaftler und Historiker wurde für seinen „außergewöhnlichen Beitrag zur Entwicklung und zum Studium der akademischen und frankophonen Literaturen Amerikas“ mit dem kanadischen „Prix Marguerite Maillet 2008“ ausgezeichnet.

**Martina Dressel** hatte vor zehn Jahren die Web Gold Akademie in Freital gegründet, mit der sie bundesweite Workshops zur Online-Kommunikation hält. Jetzt legt sie bereits die 3. Auflage eines „E-Mail-Knigges“ vor, in dem sie Etikette-Tipps zur elektronischen Post gibt.

**Gerold Held** wird ab 1. Dezember neuer Geschäftsführender Direktor im Kempinski Hotel Taschenberg. Der 49-Jährige erlernte im Schwarzwald den Kochberuf und leitete zuletzt das Luxushotel Corinthia Nevskij Palace in Dresdens Partnerstadt St. Petersburg.

**Stephan Kühn** wurde auf dem Stadtparteitag der Grünen zum neuen Sprecher des Vorstandes im Stadtverband gewählt. Der 29-jährige Diplom-Soziologe wird seine Parterri damit in das Superwahljahr 2009 führen.

**Udo Zimmermann**, Intendant des Europäischen Zentrums der Künste Hellerau und Präsident der Sächsischen Akademie der Künste wurde kürzlich 65 Jahre alt. Jetzt will er auch wieder komponieren und wird ein Stück für den Dresdner Cellisten Jan Vogler am 15. Mai 2009 aufführen.

## Neuer Wirtschaftsstammtisch



**„Warum soll ich zurücktreten, wie es die SPD-Fraktion posaut?“, scheint hier Wirtschaftsbürgermeister Dirk Hilbert zu fragen. Links Unternehmer und Stadtrat Eberhard Rink und rechts Messeveranstalter Roland Zwerenz.**

Der Wirtschaftsstammtisch, wie er für die Unternehmer kleiner und mittelständischer Betriebe in Dresden schon kurz nach der Wende ins Leben gerufen wurde, traf sich am Montag wieder im Italienischen Dörfchen. Er wird künftig mit neuem Konzept veranstaltet. Viermal im Jahr haben die Unternehmer in lockerer Form Gelegenheit, mit Vertretern der Stadtverwaltung und der Wirtschaftsförderung über ihre Probleme zu sprechen. Einmal im Jahr will auch die Oberbürgermeisterin dabei sein. Montag nahm Wirtschaftsbürgermeister Dirk Hilbert Stellung

zu den aktuellen Problemen Entlassungen bei Quimonda und Abwicklung der DWT. Für die entlassenen Fachkräfte wurde im Rathaus ein Beratungsbüro eingerichtet, in dem eine Weitervermittlung stattfindet. Auch Unternehmen können dort ihren Bedarf anmelden. „Wir tun alles, um die Fachkräfte in unserer Region zu halten“, versicherte er. Zur Abwicklung der DWT begründete Hilbert den harten Schnitt in der Neuausrichtung der touristischen Werbung. Auf der heutigen Stadtratsitzung will er die Vorlage dazu einbringen.

## Ab heute: Trocadero auf ein Neues

Heute beginnt der fünfte Jahrgang des Variété-Theaters „Trocadero“ von Sarrasani. In den letzten Wochen hatte André Sarrasani verschiedene Veranstaltungen genutzt, um auf die Jubiläumssaison aufmerksam zu machen. So begeisterte er die Gäste beim „Gewandhaus-Dialog“, einer Veranstaltung von „committo concept“, die viermal im Jahr im exklusiven Rahmen des 5-Sterne-Hotels stattfindet. Am 26. November kommen die Halloren-Kugeln. [www.committo-concept.de](http://www.committo-concept.de)



**André Sarrasani wird seinen Entfesselungstrick mit einem Gast aus dem Publikum wieder zeigen.** [www.sarrasani.de](http://www.sarrasani.de)

## DD-Ticker

Im Hausmeisterdienst der Stadt Dresden sind derzeit 58 Mitarbeiterinnen und 248 Mitarbeiter beschäftigt. Sie erbringen ihre Leistungen für 660 städtische Einrichtungen und Liegenschaften. Bei einer Umfrage in allen Schulen, äußerten 74 Prozent, mit ihrem Hausmeister und seinen Leistungen sehr zufrieden bzw. zufrieden zu sein.

Gestern wurde der Spielplatz in Malschendorf am Eichbuschweg, direkt hinter der Bushaltestelle gelegen, eingeweiht. An dieser Stelle gab es bereits einen Spielplatz, der aber aus Sicherheitsgründen immer weiter ausgebaut werden musste.

Im Gesundheitsamt Dresden werden ab sofort Influenza-Impfungen jeweils Dienstag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr und Dienstag von 9 bis 11 Uhr durchgeführt. Montags, mittwochs und freitags finden Impfungen und Reiseberatungen nach terminlicher Absprache statt.

OB Helma Orosz informierte Dienstag über ein neues Projekt zur Dresdner Bildungslandschaft. Im Mittelpunkt steht die Initiative „Lernen vor Ort“ des Bundesministeriums für Bildung und Forschung, die vergangene Woche startete. Dresden will Projektstadt werden.

Im Dresdner Rathaus wurde am Dienstag das Forschungsvorhaben „Entwicklung eines integrierten Regionalen Klimaanpassungsprogramms für die Modellregion Dresden (REGKLAM)“ gestartet. Bundesweit gibt es nur fünf Modellregionen.

## Ehrung für Familienunternehmen



**Juniorchef Ralph, seine Mutter Renate, Firmengründer Christian Ehrentraut und ihre Tochter Heike Gestring.**

Die Dürrröhrsdorfer Fleisch- und Wurstwaren GmbH kann sich auch in diesem Jahr wieder zu den besten deutschen Anbietern von Fleisch- und Wurstwaren zählen. Das Testzentrum Lebensmittel der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (DLG) zeichnete sie mit dem Preis der Besten in Silber aus. DLG-Präsident Carl-Albrecht Bartmer lobte bei der Preisverleihung den ausgeprägten Qualitätsanspruch des Preisträgers: „Sie überzeugen nicht nur durch die hohe Qualität ihrer Produkte, sondern gewinnen durch ihr nachhaltiges und verantwortungsvolles Verhalten auch ein unverwechselbares Profil im Vertrauensmarkt Lebensmittel.“

Das regional führende Unternehmen der Fleisch- und Wurstverarbeitung wurde im November 1992 aus dem ehemaligen Konsumbetrieb gegründet. Die jetzige GmbH feierte letztes Jahr ihr 15-jähriges

Bestehen.

Die erste handwerklich betriebene Fleischerei am Standort existiert bereits seit 1912. Damit kann das Unternehmen auf eine lange Tradition und umfangreiche Erfahrungen verweisen. Die Angebotspalette umfasst rund 150 Wurstartikel in einem breit gefächerten Sortiment aus Roh-, Brüh- und Kochwurst. Die Produkte werden unter anderem über mehr als 20 eigene Filialen und große Handelsketten vertrieben. Knapp 300 Mitarbeiter haben einen stabilen Arbeitsplatz in dem Unternehmen, und es werden weitere gesucht. Interessierte Fleischfachverkäuferinnen können ihre Bewerbungen direkt senden an: [dfw@dfw24.de](mailto:dfw@dfw24.de)

Zum Schlachtfest am vergangenen Wochenende kamen über 10.000 Besucher und feierten gemeinsam mit der Unternehmerfamilie.

[www.duererroehrsdorfer.de](http://www.duererroehrsdorfer.de)

## 300 Gäste beim 14. Verkehrsball

Zum 14. Mal lud der Landesverband des Sächsischen Verkehrsgewerbes mit weiteren Partnern zum „Verkehrsball“ ein, und 300 Gäste ließen im Ballsaal des Hilton-Hotels keinen Platz leer. Sogar aus Stuttgart, Tübingen, Lübeck und anderen entfernten Orten waren sie angereist, um gemeinsam mit Sachsens Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich zu feiern. Der Ball wird vom Büro für Eventmarketing und PR „creativ“ mit der Inhaberin Adelheid König organisiert.



**Ein Walzer für den MP und seine Ehefrau. Es dauerte 13 Jahre, bis sich ein sächsischer Ministerpräsident bei diesem Ball die Ehre gibt.**

## Zum Haareraufen



### Rollende Zeitbomben sind auf Autobahnen unterwegs.

Kürzlich fand die europaweite Kontrolle „Tispol-Truck“ statt. Von der sächsischen Polizei wurden auf den Autobahnen im Freistaat in einer Woche Lastkraftwagen kontrolliert. Dabei wurden 497 Verstöße festgestellt. Das entspricht einer Mängelquote von 60,8 Prozent. Die Trucks wiesen teilweise gravierende Mängel auf. Dies betraf besonders defekte Bremsanlagen, abgefahrene Reifen bzw. schlecht gesicherte Ladung

Es wurden 85 technischer Mängel und 68 Verstöße im Bereich der Ladungssicherheit festgestellt. In 20 Fällen wurde die Weiterfahrt ganz untersagt. Außerdem gab es in 118 Fällen Verstöße gegen die vorgeschriebenen Lenk- und Ruhezeiten. Im Jahre 2007 wurden durch die sächsische Polizei 57.059 Lastkraftwagen sowie 687 Kraftomnibusse kontrolliert. Dabei wurden 32.240 Verstöße festgestellt. Das entspricht einer „Mängelquote“ von 55,8 Prozent. 7.546 mal musste eine Untersagung der Weiterfahrt oder Stilllegung u. a. wegen schwerwiegender technischer bzw. Mängel an der Ladungssicherung erfolgen.

## Im Internet entdeckt:

Wir besuchen Internetseiten aus Dresden sowie dem Umland und vergeben dabei :

@ Der Versuch war's wert!  
 @@ Ein Besuch lohnt sich!  
 @@@ Rein in die Favoriten!

Heute:

[www.weihnachtsfreu.de](http://www.weihnachtsfreu.de)

Manche Weihnachtstraditionalisten schwören auf die selbst gebaute und über Jahre in Familien-Generationen erweiterte Krippe. Eine Bastelanleitung im 13. Sächsischen Online-Weihnachtsmarkt macht es möglich. Schritt für Schritt wird sie per E-Mail auf den heimischen Computer geschickt – einfacher geht es nicht. Auf diesem Portal kann man unter 52 Anbietern für Pyramiden wählen.

Krippen und Krippenfiguren, Nussknacker, Räuchermänner, Schwibbögen – das Weihnachtsland Sachsen macht alle Jahre wieder von sich reden. 130 Internetkaufhäuser sächsischer Anbieter sind unter dieser Internetadresse zu finden.

Seit 1995 bietet die Wirtschaftsförderung Sachsen diesen Service an und beantwortet darin alle Fragen rund um die „Sächsische Weihnacht“. Beispielsweise verweist der Veranstaltungskalender auf 91 Weihnachtsmärkte und 18 Bergparaden – von Annaberg-Buchholz bis Zwönitz. Und wer seinen Weihnachtsbaum testweise schmücken will, kann das im Internet schon mal virtuell tun.

Wir meinen, in der Vorweihnachtszeit auf alle Fälle:

@ @ @

## Die DVD-Ecke::

### „Unsere Erde“, Naturdokumentation auf DVD, Universum Film.

[www.unsere-erde-derfilm.de](http://www.unsere-erde-derfilm.de)

Universum Film präsentiert die atemberaubende Naturdokumentation „Unsere Erde“ auf DVD, DVD Special Edition und Bluray.

Die Produktion von Alastair Fothergill und Mark Linfield ist die bisher aufwändigste und teuerste Naturdokumentation

aller Zeiten. Der Film entstand in fünf Jahren. Über 40 Kamerateams drehten 1.000 Stunden Filmmaterial in 26 Ländern an über 200 Drehorten, die zum Teil noch nie zuvor besucht wurden. Seit dem Kinostart sahen über 3,5 Millionen Zuschauer den Film.

## In der Dolomiten-Residenz : Sporthotel Sillian zu Gast

Wir haben wieder ein exklusives Urlaubsparadies für Sie entdeckt, das gerade jetzt, im Übergang vom Herbst zum Winter ein Ziel sein könnte, last minute noch schnell ein Paar Tage Auszeit zu buchen.

Die Dolomiten Residenz Sporthotel Sillian ist eingebettet zwischen den Dolomiten und dem Großglockner, im Osttiroler Pustertal, direkt an der Skipiste der Hochpustertaler Bergbahnen, Sillian.

Schneesicherheit, Skifahren bis zum Hotel, die Langlaufloipe direkt vor dem Zimmerfenster, Rodeln - all das sind Winteraktivitäten die diese Region auszeichnet. Die Feinheiten aus Küche und Weinkeller mit Schwerpunkt Österreich lassen darüber hinaus jedes Feinschmecker Herz höher schlagen.



**Ein besonderes Erlebnis - mit dem Drachen über die Berge segeln. In Sillian bietet eine Flugschule das Paragleiten an.**

Das Hochpustertal und die Dolomiten Residenz Sporthotel Sillian hatten wir als Geheimtipp für Genießer empfohlen bekommen. Dieses Ziel hält, was versprochen wird. Die unberührte Natur und die gepflegt-gemütliche Gastlichkeit erweisen sich im Winter als perfekte Herz- und Seelenmischung. „Vom Bett auf die Piste“ lautet das Motto, denn das hoteleigene Skizentrum Hochpustertal liegt nur einen Schneeballwurf vom Hotel entfernt. Bereits um 7 Uhr startet die erste Gondel ins Skizentrum und schon schwebt man einem Frühstück auf der Piste entgegen.



**Einen kurzen Wintervorgeschmack hat es im Oktober schon gegeben. Das Sporthotel liegt in der weißen Pracht.**

**ANREISE MIT DEM AUTO:**  
Autobahn München-Kufstein – Grenzübergang Kiefersfelden – Autobahn-Abfahrt Kufstein – B173 Richtung Felbertauern – Kitzbühel – B161 Jochberger Straße – Pass Thurn – Mittersill – Felbertauernstraße nach Lienz – weiter Richtung Sillian.



**Nur wenige Schritte vom Hotel befindet sich das Skizentrum mit dem Sessellift.**

### Urlaub zum Kilopreis

Wenn man in Osttirols 1. Familien-Wellness-Hotel, die Dolomiten Residenz Sporthotel Sillian bucht, lohnt sich ein kurzer Blick auf die Waage. Hoteldirektor Ulli Walder zählt jedes Kilo und lässt sich das Gewicht bezahlen. Während sonst in dieser Zeit eine Übernachtung pro Erwachsenen 73 Euro kostet, macht man mit der „Kilopreis-Abrechnung“ den besseren Schnitt. Wer nämlich

weniger als 73 Kilo wiegt, zahlt entsprechend weniger für die Übernachtung.

Wer vom 15. bis 29. November unbeschwert Vital-Ferien zwischen Großglockner und Dolomiten verbringen möchte, hat jetzt noch Gelegenheit für die Geldspar-Diät. Im Urlaub kann man dann die Gourmet-Verwöhnpension mit guten Gewissen genießen.

[www.sporthotel-sillian.at](http://www.sporthotel-sillian.at)

### Ideen für die ganze Familie



**Kinder haben im Sporthotel ihre Erlebniswelt. Häppi Päpi kümmert sich um sie.**

Mit Familien-Wellness ist im 4-Sterne-Sporthotel Sillian das Rundum-Wohlbefinden für alle Familienmitglieder gemeint. Die 3.000 Quadratmeter große Familien-Wellness-Landschaft sorgt in- und outdoors für wohltuende Entspannung.



**Nach dem Pistenspaß geht es mit der ganzen Familie in die Sauna.**

Ein separates Kinder-Erlebnis-Hallenbad mit Rutsche und Babyschwimmbecken garantiert „ungestörten“ Badespaß für die Kids. Die Erwachsenen tanken im Hallenbad, bei Vitalbädern, im Wintergarten oder im Tepidarien auf.

### Angebote

**Traumtage / einfach traumhaft...**

3 Übernachtungen  
inkl. Gourmet-Pension  
Benutzung der Wellness-Residenz  
1 Schönheitsbad nach Wahl (z.B: Latschenkieferröhlbad)  
1 Rückenmassage

**Stammgäste SPEZIAL Angebot**

Ab 2 Übernachtungen inkl. Gourmet-Pension  
Benutzung der Wellness-Residenz  
außerdem 10 % Ermäßigung auf sämtliche Wellness-Anwendungen

**Ski-aktiv-Pauschale:**

7 Ü/HP und Sportlerjause am Nachmittag  
inkl. 6 Tage Top-Ski-Pass  
Teilnahme an Wellness-Aktiv-Programmen (Aqua Gymnastik, gesunde Rückenschule etc.)  
ab 729 Euro p.P. im DZ

**7=6!**

7 Tage genießen, nur 6 Tage bezahlen.  
1 Wintertag GESCHENKT!  
(ausgenommen Ski-Hit-Aktiv-Pauschale und Kinder)  
13.12.08 bis 25.12.08 &  
21.03. bis 04.04.2009

**Inklusivleistungen auf alle Übernachtungen im Sporthotel:**

- Reichhaltiges Osttiroler Spezialitäten-Frühstück
- Nachmittags kleines »Sportlerbuffet«
- Mehrgängiges Abendmenü oder Buffets, Vital Menüs
- Vitaminreiche Köstlichkeiten von der Salatbar
- Quellfrisches, belebendes Osttiroler Gebirgswasser ganztägig aus dem Wellness-Brunnen

*Am besten Sie informieren sich selbst auf dem Internetportal und buchen direkt:  
[www.sporthotel-sillian.at](http://www.sporthotel-sillian.at)*

Wohltuendes, Spendendes, Lehrreiches und Erfolgreiches



Ein orientalischer Hamam, mit viel Liebe zum Detail wurde in der denkmalgeschützten „Villa de Baron“, Wiener Straße 44, eingerichtet. Der „Hamam al Sultan“ ist Teil eines kompletten Wellnessbereiches mit Sauna, Dampfbad, einem Pool und Massageangeboten und gleichzeitig das Herzstück des liebevoll sanierten Gebäudes. Sowohl die Gäste der Appartements als auch die Dresdner können hier mitten in Dresden täglich von 10 bis 22 Uhr Entspannung für Körper und Geist finden.



Vergangene Woche trafen sich Andrea Ballschuh („Volle Kanne“ ZDF, links) und Viola Klein, Saxonia Systems AG in Dresden, um über die 3. Hope Gala am 31. Oktober zu sprechen. Andrea Ballschuh freut sich schon sehr auf die schöne Herausforderung, die Gala im Schauspielhaus moderieren zu dürfen. Genau wie die anderen Künstler wird sie ohne Gage auf der Bühne stehen. Seit einigen Wochen bereitet sich die gebürtige Dresdnerin durch Literaturstudium gründlich auf diese Aufgabe vor.



In den Herbstferien bietet das Deutsche Hygiene-Museum wieder ein vielfältiges Programm für Familien, Kinder und Jugendliche an. Die Veranstaltungen finden sowohl in den aktuellen Sonderausstellungen „Glück – welches Glück“ und „2° Das Wetter, der Mensch und sein Klima“ als auch in der Dauerausstellung und im Kinder-Museum statt. Teilnahmegebühren: Eine gültige Tages- oder Jahreskarte berechtigt zugleich zur Teilnahme an den Ferienprogrammen. [www.dhmd.de](http://www.dhmd.de)



Am vergangenen Wochenende veranstaltete der ATW Dresden e.V. in Zusammenarbeit mit der Tenza-Schmiede® zum 14. Mal die Dresdner Tanzwerkstatt. In 24 Workshops wurden über 200 Teilnehmer in verschiedenen Stilistiken von Hip Hop über Modern Dance bis zum Orientalischen Tanz von zehn namhaften Referenten unterrichtet. Im Rahmen dieser Veranstaltung in der Margon Arena fand auch der Dresdner Jazz Dance Pokal statt, Den Pokal in der Kategorie Hip Hop / Streetdance sicherte sich zum wiederholten Male die Dresdner Gruppe „ddproject“.

Auszeichnung für den Neumarkt

Die Philippe Rotthier Stiftung vergibt in diesem Jahr den Preis Prix Europeen d'architecture in der Kategorie „Beste Rekonstruktion eines historischen Zentrums“ an die Stadt Dresden. Die Brüsseler Stiftung würdigt damit das Konzept der Landeshauptstadt Dresden, den Neumarkt auf historischem Stadtgrundriss mit einer Reihe bedeutender gut dokumentierter Bauten detailgetreu als Leitbauten wieder entstehen zu lassen.

„Wir freuen uns über diese Auszeichnung,“ sagt Bürgermeister Jörn Marx, Beigeordneter für Stadtentwicklung, „würdigt die Stiftung doch damit den Wiederaufbau des Gebietes um die Frauenkirche, der seit mehr als 25 Jahren von der Stadt Dresden verfolgt wird.“ Die Auslobung wurde der Stadt erst mit der Einladung zur Preisverleihung bekannt, an der nun der Leiter des Stadtplanungsamtes, Andreas Wurff, teilnehmen wird.

Tenor für krebskranke Kinder

Sein Konzert mit den „Jungen Tenören“ im Kulturpalast am Montag nutzte Erkan Aki für einen Besuch beim „Sonnenstrahl e.V.“ – Förderkreis für krebskranke Kinder und Jugendliche. Am 28. Januar 2009 ist der Tenor nämlich wieder in Dresden und gibt in der Lukaskirche gemeinsam mit Ensemble VOKALISA der Jugend&KunstSchule Dresden ein Benefizkonzert zugunsten des Vereins. [www.sonnenstrahl-ev.org](http://www.sonnenstrahl-ev.org)



Der Tenor Erkan Aki engagiert sich mit einem Benefizkonzert für den „Sonnenstrahl e.V.“.

Die Woche in Dresden

**Heute:** Um 16 Uhr beginnt die 74. Stadtratssitzung. Unter anderem steht die Abwicklung der DWT auf dem Programm  
**Freitag:** Jacques Offenbachs „La Périchole“ hat um 19.30 Uhr in einer witzig-hintergründigen Inszenierung und neuer Übersetzung von Peter Ensikat Premiere in der Staatsoperette.  
**Samstag:** In der Kakadu-Bar startet 19.45 Uhr eine 30+ Disco mit dem Besten der 70er und 80er.  
**Sonntag:** 14 Uhr beginnt die Führung von Schloss & Park

Pillnitz „Auf den Spuren Friedrich Augusts des Gerechten“ durch den Friedrichsgrund bis zum Borsberg“. Treff: Besucherzentrum „Alte Wache“.  
**Montag:** Semino Rossi macht auf seiner „Tour 2008“ um 20 Uhr halt auf der Bühne des Kulturpalastes.  
**Dienstag:** Das „Nuclear Symposium“ findet im The Westin Bellevue statt.  
**Mittwoch:** Der 13. Band des „Dresdner Geschichtsbuches“ wird vom Stadtmuseum präsentiert.

Stadtratfraktionen zur heutigen Sitzung

Wir haben es nebenan schon gemeldet, heute tritt der Stadtrat zusammen und will u.a. die DWT abwickeln. Wir hörten uns bei einigen Fraktionen an, wie sie das Problem sehen:  
**Grüne:** Das Rechnungsprüfungsamt soll die bisherige Führung gründlich untersuchen. Neue Gesellschaft ja, aber alle Aktivitäten konsequenter zusammen führen.  
**Linksfraktion.PDS:** Nicht nur Tourismus, sondern auch Kultur und Sport müssen von künftiger Gesellschaft mit ver-

marktet werden.  
**SPD:** Gesellschaft umstrukturieren und weiterführen. Keine Entlassungen.  
**CDU:** Echten Neuanfang der touristischen Vermarktung. Wünsche der Branche besser berücksichtigen. Mehr gemeinsame Projekte und Partnerschaften.  
**Bürgerfraktion:** Aus Kostengründen saubere Insolvenz herbeiführen und dann Neuanfang. Eine neue Gesellschaft allerdings nicht mit alter Geschäftsführung.

## Sie freuen sich aufs Dresdner Publikum



**Die Disco Boys kommen am Samstag.**

Wenn das Hamburger DJ-Duo The Disco Boys hinter den Plattentellern steht, darf man sich auf eine exzessive Partynacht freuen. Jedes Wochenende legen sie in den angesagtesten Clubs und bei den größten Events in ganz Deutschland und inzwischen auch in Europa auf. Am kommenden Samstag sind sie ab 22 Uhr im „Eventwerk“ zu erleben.

[www.diePartydesJahres.de](http://www.diePartydesJahres.de)

Die neue Reihe des „Salons am Sonntag“ ist vergangenen Sonntag mit Erfolg gestartet. In der nächsten Folge, am 2. November, 11 Uhr, im Societaetstheater Dresden, dreht sich alles um die DDR und ihr vorweggenommenes Ende, Glaube und Utopie, Biografie und Vatersuche. Zu Gast ist Irina Liebmann mit dem Buch über ihren Vater Rudolf Herrstadt „Wäre es schön, es wäre schön!“.

[www.societaetstheater.de](http://www.societaetstheater.de)



**Irina Liebmann kommt am 2. November in den „Salon am Sonntag“.**



**DSDS-Gewinner Marc Medlock kommt am 11. November in den Kulturpalast.**

Medlock-Fans können sich am 11. November von den Live-Qualitäten des Sängers überzeugen. Ab 19 Uhr präsentiert er im Kulturpalast sein aktuelles Album „Cloud Dancer“. Um seine Fans bei der Stange zu halten, schiebt er vor dem nächsten Album jetzt eben mal eine Tournee ein.

[www.kulturpalast-dresden.de](http://www.kulturpalast-dresden.de)

## Sugar - Manche mögen's heiß

Das Musical „Sugar- Manche mögen's heiß“ nach dem Film „Some Like It Hot“ von Billy Wilder hat zwar erst am 15. November an den Landesbühnen Premiere, aber schon kommenden Sonntag wird um 11 Uhr in einer Matinee auf der Studiobühne bei freiem Eintritt die Konzeption des Schauspielregisseurs Arne Retzlaff vorgestellt.



**Mark Schützenhofer (Jo), Franziska Hoffmann (Sugar Kane) und Michael Mienert (Jerry) freuen sich auf die Premiere.**

[www.dresden-theater.de](http://www.dresden-theater.de)

## Gäste in der „Herkuleskeule“

Montags sind oft Gäste in Dresdens traditionellem Kabarett zu Gast. Kommenden Montag kommt der Meister des politischen Kabarett aus Berlin - Reiner Kröhnert.

Liebe und Tod – die großen Themen des Theaters. Intrige und Macht – die zentralen Themen der Politik. Kombiniert man beides, erhält man die dramatische Quintessenz des Kröhnert'schen Kabarett-Kosmos' – Merkel und Kinski!

Unser aller erste Kanzlerin am Platze steht wieder im satirischen Fokus. Was hat diese Frau, was andere nicht haben? Wird Angie am Ende zu einem inneren Sicherheitsrisiko?

Wolfgang Schäuble jedenfalls hat längst Lunte gerochen und die Sicherheitslawine bereits ins Rollen gebracht. Schäuble kennt seinen Orwell, wie Reiner Kröhnert die Pappenheimer seines parodistischen Politpanoptikums!

[www.reiner-kroehnert.de](http://www.reiner-kroehnert.de)

DRESDENS KABARETT-THEATER GMBH



**DIE HERKULES KEULE**

[www.herkuleskeule.de](http://www.herkuleskeule.de)



**Ob Merkel oder Schäuble - vor Kröhnert ist keiner sicher.**

## Bühnenerlebnis im Spiegelzelt

Eine neue Dresdner Bühne erlebte am 8. Oktober Premiere. Das Theater „wechselbad“ hat in Reick, unmittelbar neben dem Panometer ein Spiegelzelt aufgebaut und bietet dort bis zu 316 Personen an Tischen Platz.

Im Ambiente von Glanz und Glamour, Teakholz und einem samtenen Himmel, inmitten eines Lichtermeeres, das in den zahllosen geschliffenen Spiegeln unendlich scheint, im Charme und Flair der „Goldenen 20er“, inszenierten Gerd Schlesselmann und Rolf Kühn das Stück „Cabaret“, als Musical-Film bereits mit acht Oscars prämiert. Die Geschichte von Sally und Cliff im Kit-Kat-

Club passt hervorragend in diese Stätte, die zunächst bis März 2009 das Dresdner Kulturleben bereichern soll.

Wer es möchte, kann im Spiegelzelt nicht nur Augen, Ohren und Herz erfreuen, sondern auch dem Gaumen Gutes zukommen lassen. Das Cateringteam vom Hilton Hotel verwöhnt die Gäste bereits ab 18 Uhr mit kulinarischen Köstlichkeiten.

Die musikalische und tänzerische Präsentation der Cabaret-Songs muss man einfach erlebt haben. In diesem Monat gibt es noch am 30. und 31. Oktober die Möglichkeit. Kartentelefon: 0351 / 79 61 155.

[www.theater-wechselbad.de](http://www.theater-wechselbad.de)

### IMPRESSUM:

Die „Dresdner Woche“ ist eine Zeitung in der Digital Edition für Dresden und das Umland. Die Bezieher dürfen Vervielfältigungen nur von der kompletten Zeitung herstellen und sie im eigenen Bereich weitergeben.

Alle Angaben sind mit journalistischer Sorgfalt geprüft, für die Richtigkeit kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.

Herausgeber: Redaktionsbüro SachsenGast, Münchner Straße 29, 01187 Dresden, Tel.: 0351 - 471 23 62, Fax: 471 23 21,

Redaktion: Heinz Ruhnau (V.i.S.d.P.) E-Mail: [ruhnau@sachsendgast.com](mailto:ruhnau@sachsendgast.com)

Verlag und Vertrieb: Ruhnau Verlag Dresden, Münchner Straße 29, 01187 Dresden, Inhaberin: Renate Ruhnau

Tel.: 0351 - 471 23 62, Fax: 0351 - 471 23 21, E-Mail: [verlag@sachsendgast.com](mailto:verlag@sachsendgast.com)